



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

58. årgang

7. november 2015

Indhold

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2015/C 370/01 Tilbagetrækning af en fusionsanmeldelse (Sag M.7737 — Honeywell/Elster)⁽¹⁾ 1

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2015/C 370/02 Euroens vekselkurs 2

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2015/C 370/03 Oplysninger fra medlemsstaterne om lukning af fiskeri 3

DA

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2015/C 370/04	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.7821 — Ardian France/Solina) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	4
2015/C 370/05	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.7784 — CF Industries Holdings/OCI Business) ⁽¹⁾	5
2015/C 370/06	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.7542 — Griffin/Skanska/Starwood/Hotel Atrium) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	6
2015/C 370/07	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.7749 — BMW/BMW Intec/Viessmann/DES) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	7

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Tilbagetrækning af en fusionsanmeldelse**(Sag M.7737 — Honeywell/Elster)****(EØS-relevant tekst)**

(2015/C 370/01)

(Rådets forordning (EF) nr. 139/2004)

Den 9. oktober 2015 modtog Kommissionen en anmeldelse af en planlagt fusion mellem Honeywell International Inc. og Elster Division. Den 3. november 2015 meddelte den (de) anmeldende part(er) Kommissionen, at den/de trak sin/deres anmeldelse tilbage.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

6. november 2015

(2015/C 370/02)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,0864	CAD	canadiske dollar	1,4342
JPY	japanske yen	132,41	HKD	hongkongske dollar	8,4212
DKK	danske kroner	7,4600	NZD	newzealandske dollar	1,6412
GBP	pund sterling	0,71765	SGD	singaporeanske dollar	1,5314
SEK	svenske kroner	9,3839	KRW	sydkoreanske won	1 243,27
CHF	schweiziske franc	1,0830	ZAR	sydafrikanske rand	15,1534
ISK	islandske kroner		CNY	kinesiske renminbi yuan	6,9035
NOK	norske kroner	9,2715	HRK	kroatiske kuna	7,5575
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	14 719,76
CZK	tjekkiske koruna	27,026	MYR	malaysiske ringgit	4,6797
HUF	ungarske forint	314,02	PHP	filippinske pesos	50,981
PLN	polske zloty	4,2544	RUB	russiske rubler	69,2906
RON	rumænske leu	4,4545	THB	thailandske bath	38,660
TRY	tyrkiske lira	3,1294	BRL	brasilianske real	4,1206
AUD	australske dollar	1,5204	MXN	mexicanske pesos	18,0924
			INR	indiske rupee	71,5938

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Oplysninger fra medlemsstaterne om lukning af fiskeri

(2015/C 370/03)

I overensstemmelse med artikel 35, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik ⁽¹⁾ er der truffet beslutning om et fiskestop, jf. nedenstående skema:

Dato og klokkeslæt for lukning	5.10.2015
Varighed	5.10.-31.12.2015
Medlemsstat	Sverige
Bestand eller bestandsgruppe	COD/03AS.
Art	Torsk (<i>Gadus morhua</i>)
Område	Kattegat
Fiskerfartøjstype(r)	—
Løbenummer	53/TQ104

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag M.7821 — Ardian France/Solina)

Behandles eventuelt efter den forenkede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2015/C 370/04)

1. Den 30. oktober 2015 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Ardian France SA («Ardian France», Frankrig) gennem opkøb af aktier erhverver enekontrol over hele Holding Solina SAS («Solina», Frankrig), jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).
2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:
 - Ardian France er en kapitalforvalter, der kontrollerer en række virksomheder, som er aktive inden for flere forskellige brancher, bl.a. i fødevarersektoren
 - Solina leverer aromatiske og funktionelle ingredienser til levnedsmiddelindustrien samt til cateringtjenester og supermarkeder og til ernæringsindustrien.
3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenkede procedure i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionen om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.7821 — Ardian France/Solina sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag M.7784 — CF Industries Holdings/OCI Business)
(EØS-relevant tekst)
(2015/C 370/05)

1. Den 30. oktober 2015 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved CF Industries Holdings, Inc. («CF», USA) gennem opkøb af aktier erhverver kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over dele af OCI N.V. («OCI Business»).
2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:
 - CF: fremstilling og distribution af kvælstofgødning og andre kvælstofholdige produkter. Virksomheden har kvælstoffabrikker i USA, Canada og Det Forenede Kongerige og distribuerer plantenæringsstoffer via terminaler og pakhuse, der har nem adgang til transport, og som hovedsagelig ligger i USA
 - OCI Business: fremstilling og levering af kvælstofgødning, melamin og methanol samt handel med og distribution af kvælstofgødning. Virksomheden har produktionsanlæg i USA og Nederlandene samt et verdensomspændende distributionsnet.
3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.
4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.7784 — CF Industries Holdings/OCI Business sendes til Europa-Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag M.7542 — Griffin/Skanska/Starwood/Hotel Atrium)****Behandles eventuelt efter den forenklede procedure****(EØS-relevant tekst)**

(2015/C 370/06)

1. Den 30. oktober 2015 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved GT Netherlands IV B.V. (»Griffin«, Nederlandene), der i sidste instans kontrolleres af Oaktree Capital Group LLC (»Oaktree-koncernen«, USA), Skanska Central Europe Holding B.V. (»Skanska«, Nederlandene), der i sidste instans kontrolleres af Skanska AB (»Skanska-koncernen«) og Starwood EAME License and Services Company BVBA (»Starwood«, Belgien), der i sidste instans kontrolleres af Starwood Hotels & Resorts Worldwide, Inc (»Starwood-koncernen«, USA), gennem opkøb af aktier og ledelseskontrakt erhverver fælles kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over Hotel Atrium sp. z o.o. (»Hotel Atrium«, Polen).
2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:
 - Oaktree-koncernen er specialiseret inden for alternative investeringer. Griffin-datterkoncernen er aktiv på ejendomsmarkedet i Central- og Østeuropa. Griffins hovedaktivitet er udlejning og drift af egne og lejede ejendomme
 - Skanska-koncernens hovedaktiviteter er projektudvikling, bygge- og anlægstjenester og andre tjenester i forbindelse med fast ejendom. Skanska er et holdingselskab, hvis datterselskaber tilbyder tjenester inden for ejendomsudvikling
 - Starwood-koncernen driver hoteller og feriesteder over hele verden. Koncernen ejer bl.a. Sheraton, Westin, W, Four Points by Sheraton, St. Regis og The Luxury Collection. Starwood driver bl.a. Westin hotel i Warszawa
 - Hotel Atrium er ejer af ejendommen i Warszawa, der i dag drives som hotel under navnet Westin.
3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionen om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.7542 — Griffin/Skanska/Starwood/Hotel Atrium sendes til Europa-Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag M.7749 — BMW/BMW Intec/Viessmann/DES)
Behandles eventuelt efter den forenkede procedure
(EØS-relevant tekst)
(2015/C 370/07)

1. Den 30. oktober 2015 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved BMW INTEC Beteiligungs GmbH («BMW Intec», Tyskland), som kontrolleres af Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft («BMW», Tyskland), sammen med Viessmann Werke GmbH & Co. KG («Viessmann», Tyskland) erhverver fælles kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), og stk. 4, over Digital Energy Solutions GmbH & Co. KG («DES», Tyskland), gennem erhvervelse af andele i det nystiftede joint venture.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- BMW Intec og BMW: verdensomspændende aktiviteter inden for bilindustrien, bl.a. elbiler og plug-in-hybridbiler
- Viessmann: udvikling, produktion og salg af varme- og energisystemer
- DES: energifleksibilitets- og energioptimeringsstøtte til især små og mellemstore erhvervsvirksomheder med sammenkoblede databaserede energitjenester og energisystemløsninger.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenkede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.7749 — BMW/BMW Intec/Viessmann/DES sendes til Europa-Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA